



Nro. 31.

A' FELS. R. TSASZARNAK ÉS A. KIRALYNAK
KEGYELMES ENGEDELMÉBÖL.

*Költ Bétsben Octobernek 16-dik napján 1798-ik
esztendőben.*

Irlándia.

Annak az Irlándiában *Killalánál* a' napokban szomorú véget ért Frantzia expeditzióinak, a' melyről már sokat olvastunk és irtunk, az ujjabb levelek ízerént, még ízélesebben ki-terjedő ága-bogai is voltak. A' plánum ez vólt: — „

„Harom Frantzia kikötő-helyekből, u. m. a' *Rochefortból*, *Dunkirchenből*, és *Brestből*, három hajós-tsoportoknak kellett vólna egyszersemind ki-evezni. — *Rochefortból* az a' tsoport evezett ki, a' mely, minekutánna a' tengerenn 17 napokat töltött vólna, végezetre *Humbert* nevű Generálist *Killala* mellé valósággal ki-fzállította. (Ennek már tudjuk a' *Fatumát*). — „

H h

„A' másik hajós csoportnak *Dünkirchenből* kellett volna ki-evezni. Ez 3 Fregátokból, két Schalupokból, és egy olyan kitsiny hadi hajóból állott, a' melyenek *Brick* szokott lenni a' közönséges neve. Ezek közül csak ez a' *Brick* lophatta-meg a' kikötő-helyet meg-szűnés nélkül írázsáló Anglus hajók' figyelmetelenségét; útját ez is *Irlandia* felé folytatván, *Ruttland* nevű *Irlandiai* kitsiny sziget és város mellett állapodott-meg a' *Donegali* part mellett Északi-Napnyugotra, egy oly helyenn, a' hol még csak egy katona sem állott vigyázatonn, egyébért, hanem, hogy a' Hering-halászásra nézve igen alkalmas fekvése vagon. Két Vezérek voltak ezen a' kitsiny hajónn, *Gen. Rey*, és Brigadéros *James-Napper-Tandy*, kik is a' vélek lévő katonasággal reggeli 8 óra-tályban a' partra ki-szállván, leg előbb is a' *Killalá*hoz ki-szállott Frantziákról erősen tudakozódtak: a'-mint is hogy nem kevés-sé el ment a' kedvek, hallván, hogy, nem csak hogy mind azok, már rész szerént el-vefztének, rész szerént pedig el-fogattattak, hanem, hogy az ő *Írlandus* nép között való barátjaik közül is igen kevesen tsatólták volt vélek magokat öfzfze. Minde-nek felett *Tandy* láttatott ezenn a' hirenn meg-szomorodni. Ők fegyvert is sokat vittek volt magokkal azoknak a' számokra, a' kik talám az *Írlandusok* között magokat hozzájuk tsatólnák: hanem a' lakosok, vagy azért, hogy oly vigyázók voltak, vagy pedig hogy meg-ijedtek, elég, hogy mihelyest a' Frantziákat meg-látták, mingyár minyájon a' heggyekre futottak. Eleget iparkodott minden hasznos következés nélkül *Gen. Tandy*, hogy a' *Ruttlandy* Halászokat meg-győzhesse a'-felől, hogy ő a' maga barátjaival és azért jött volna ide, hogy őket a' magok' el-nyomóiktól meg-szabadítsa. Igye-kezetjeiknek világosabb ki-nyilatkoztatása vegett két' Manifestumokat is öfztottanak széljel, a' melynek homlokánn egy Hárfa és egy Szabadság'-sapkája izemléttetett, és így kezdődött: *Szabadság* vagy *Halál. Az Északi tábor a' bosszú-a-ló. Az*

Irlándiai szabadságnak első esztendejében. Hanem a' Halászokat nem lehetett el-hitetni a' felöll, hogy nékik okok lehetne valami panaszokodásra; a' többi lakosok pedig, ott maradtanak meg-buvva, a' hova el-futottanak volt. Látván e'-ként a' ki-fzállo-
tak, hogy tsak így kedvez a' ízerentse, ők is, a'-
nélkül, hogy a' hajóról egy puskát a' partra ki-
vittének volna, minekutánna néhány Irlándus jühat
és díznót magokhoz vettek volna, hajóra ültek,
és onnét el-eveztek. Utjokat Élfzaki-Napkeletre
folytatták. —

Ugyan ezen expeditzióra azon egy időben *Brest-*
ből kellett volna ki-evezni a' harmadik hajós-tso-
portnak: de a' mely egész Sept. 16-dikáig bé volt
a' Lord *Briaport*' nagy hajós-serege által ezen ki-
kötő-helybe zárattatva, a' mikor végezette ez is,
minekutánna L. *Bridport* az *Aequinoctiumi* nagy
tenger-hánykodás miatt onnét az Anglus partokhoz
haza menni kéntelenítettett volna, ki evezett. Ez
3000 katonát vilzen: *Bompard* nevű Admirálisnak
vezérlése alatt evez; sok, fegyverből, ágyuzó és
egyéb hadi készülletekből, ágyukból, katona-ruhák-
ból, &c, áll a' terhe; 1 Linea hajóból, melynek
Hoche a' neve, 8 Fregatokból, és 1 *Galeottából* va-
gyon formáltatva; a' 3000 főből álló katonaság-
nak, Gen. *Hardy* és *Menage* a' vezérjeik. — Sept.
19-dikénn 4 Anglus Linea hajók eveztenek elibe a'
Portsmouthi kikötő-helyből ezen *Bresti* hajós-tso-
portnak: hanem, mint fogvégre hajtódni a' dolog,
még nem tudhatni.

Hogy azonban a' rébellió még eddig is telyes-
séggel el nem tsendesedett légyen Irlándiában, a'
következő *Dublini* tudósítás bizonyítja: —

„*Holt* nevű rébellis-fő, és az ő bándája, még
nem üzettettek-el a' *Wicklowi* hegyekről. Sőt már
arra a' vakmerőségre is reá vetemedett ez a' *Holt*,
hogy a' Gen. *Craig*' Manifestumára egy Contra-
Manifestumot adott-ki, a' melyben a' Vice-Király-
nak Lord *Cornwallis*nak is oltalmat és kegyelmet ajánl
arra a' történetre, ha ő Excellentiája néki a' ha-

di-történetek által a' kezébe találna esni. Még *Connaught* tartományában is nagy vidéket bírnak a' rébellisek. A' level-s és útzó posta-székereket ismét fogdofsák a' rébellisek az utakonn, meg-fosztják őket, és az útzókat magokkal menni kényszerítik. — A' *Kilkenny* nevü Grófságban Gen. *Asgil* is adott-ki egy Manifestumot, a' mely által minekutánna minden ket meg-intett volna, hogy semmi a'-féle költött hir-ket, a' melyekért halált határoz a' törvény, elne terjeszzenek, az után 20 Font Sterlinget ígér minden rebelle személynek kézhez lejendő szolgáltatásáért. — E' mellett az Országgló-szék is a' leg hathatósabb eszközöket kezdette ismét elő vétettetni a' rébellisek ellen. Angliából 7000 főből álló militzia ült ujjanton hajókra, hogy Irlándiába által evezzen, és, mint hallatik, az egész télen-által 26 ezer fegyveresek fognak ott maradni.

Az az Egyezés, a' mely a' hadi fogjoknak költsönös által-tseréltetődésekre nézve, már jó ideje hogy folytattatik az a' végre Angliába küldetett Frantzia *Agens Niou* és az Anglus Biztosok által, már meg-készült, és a' következő pontokat foglalja magába: — „

- 1)ször. Minden ember egy emberért, tag tagért, adódjon viszfza, a' szerént, mint mindenik a' két Országgló-székek közzül jónak fogja találni. —
- 2)ször. Ha valamelyik Hatalmagságnál több tizt találkozik fogságban, mint a' másikuál, ez minden tiztért annyi köz-embert vagy Matrózt adjon amannak viszfza, a' mennyiben együtt meg-egyeznek. —
- 3)ször. A' 13 esztendőnn aloll lévő gyermekek, útzók, aszfzony-emberek, seb-orvosok, tolmátsok, Secretáriusok, és a' szolgálatra alkalmatlanoknak ismétetett Invalidusok, egy szóval mind azok a' személyek, a' kik sem a' tengeri sem a' szárazonn való katonasag' laifromába irva nem találtatnak, vagy semmi katona szolgálatot többé nem tehetnek, minyájon minden tsere nélkül, minden számmra és tulajdonságra való tekintet nélkül, botsáttas-

sanak-el a' fogságból. — Mind azok a' tisztek, a' kiknek vagy tengeri vagy szárazonn való szolgálat-béli Pátensse vagyon, és mind azok, a' kik 14 ágyus-nál nagyobb préda-hajónn, vagy pedig 80 tonnás-nál nagyobb kereskedő hajónn vóltak tisztek, sza-badon botsáttatván, addig való parolára, mig ki-váltattatnak, küldettefsenek haza. Négy ilyen tisz-tért, 100 köz ember adódjon vízfza tserében. — 5)ször. A' parolára haza botsáttató tisztek, min-den két hónapoknak le-folytok alatt, attól a' Ma-gistrátustól, a' hól akkor tartózkodnak, bizonyság-levelet tartozzanak lak-helyek iránt ahoz a' Biz-tóshoz bé-küldeni, a' kitől függenek, a' Frantzia fogjok t. i. az Anglus Biztoshoz, a' ki Frantzia or-fszágban leszen, az Anglus fogjok pedig az Angliá-ban lévő Frantzia Biztoshoz: el se mehessenek pe-dig más h. lyre, a' nélkül, hogy a' mondott Biztost ne tudósítsák. — 6)ször. A' hadi fogjok tsak a' *Doweri* és *Gravelingeni* kikötő-helyekbe vitettefse-nek = bé, és = ki. — 7)ször. Ez a' *Cartel* (Egyezés), így, a' mint meg-erősítettett, mind addig álljon-fenn, a' mig valamelyik a' két Országló-székek közzül, attól el-állani vagy azt félbe szakasztani, jónak találándja. —

A' folyó háboru alatt még eddig ez az első *Cartel*, a' Frantzia és Anglus Országló-székek kö-zött. Ezen Egyezésnek bé-töltődése után még va-lami 15 vagy 18 ezerre megyen az Angliában ma-radni fogó Frantzia fogjok' száma, a' kik itt a' Frantzia Országló-szék' költségénn tartattatnak; két hónapoknak le-folytok alatt 160 ezer Font Ster-ling restántziát küldött a' Frantzia Országló-szék által a' pénzes-házba a' Liveránsok' számára.

A' moltanábann vólt két nevezetesebb Anglus és Frantzia hadi-fogjokra, u. m. *Coote* nevü An-glus Generál-Májorra el *l'Heretier* nevü Frantzia Hajós-Kapitányra nézve, különöfsen, olyan egyezés tététt, hogy, mivel ezeknek egy a' rangjok, egy-másért tseréltefsenek vízfza.

~~XXXXXXXXXX~~
Batava Respublika.

Arra a' Hollándus Generálisra *Daendelsre*, és azokra az 5 Ministerekre nézve, a' kik itt a' 12-dik Juniusi Revoluzsiót tsinálták, és a' kiknek ezen tselekedete, rész szerént a' magok kívánságokra, rész szerént pedig az Amsterdamiaktól 's-másoktól is ellenek bé-jött jelentésekre nézve, vizsgálás alá vétetett vólt, olyan végzést tett közelébről a' nagyobbik Törvény-hozó Kamara, hogy mind azon dolgok által, a' mit ezek, Jun. 12-dikénn tselekedtek, magokat a' haza iránt igen érdemessé tették; és hogy mind azok az irások, a' melyek ő ellenek, *Amsterdamból* 's-másunnét bé küldettettek, tétefsenek fére.

A' *Duncan* Admirális' vezérlése alatt 6 *Orosz* Linea hajókkal együtt egy idő-olta *Texel* előtt járkáló *Anglus* hajós-sereg is, vizsza evezett innét a' közelébbi *Aequinoctziumi* terhes idők miatt *Yarmouthhoz*.
BCU Cluj / Central University Library Cluj

A' *Batavus* Törvény-hozók' nagyobbik Kamarája egy *Commissiót* rendelt vólt ki a' minap, hogy vizsgálja meg a' dólgot, és adjon egy *projectomot*, hogy a' mostani nagy költségeknek poltlásában miként lehetne valamely *ujj* adó-fizetésnek meghatározása által segíteni. Ezen *Commissiónak* nevében egy igen szomorú le-irást terjesztődött *Sept. 20-dikánn* a' *Finantz'* állapotjáról a' Törvény-hozók' elibe, melyhez-képpelt azt végezték ezek, hogy mind azok a' hazafiák, a' kiknek esztendei jövedelmek a' 600 *Forintokat* fejjül haladja, most előre 5 *procentót* tartózzanak a' *Státus'* szükségére költsön adni, az alatt a' fel-tétel alatt, hogy ez a' *summa* nékiek, egy még a' folyó esztendőben meghatározatandó rend-kivül való adónak neméből vizsza fizetődjön: a' mely 5 *procentót*, *Hollandia* és *Seelandia* tartományaiknak lakosai, *Oktob. 23-dikáig*, a' többi tartományok pedig *Oktob. 31-dikéig*, a' kassába bé-fizetni tartózzanak. A' ki a' *Hollandiai* és *Seelándiai* lakosok közzül,

még Oktob. 8-dikáig bé-fizeti ezen erőltetett költsönt, annak jutalomul fél-procentó fizettetik.

Olosz Ország.

A' Neápolisi tartományokban, tüzesen foly a' rekrutázás. Minden hiv jobbágyai a' Királynak, kötelekségeknek tartják szolgálni a' Státusnak, és egész Europa előtt készek meg-bizonyítani a' Királynak szentséges személyéhez és a' haza' javához viseltető igaz hajlandóságokat. Mindennap' több százanként érkeznek a' tartományokból *Neapolisba* az ujj katonák, a' hol Regementekre osztattatván, a' fegyverben gyakoroltatnak.

Turinban meg-lehetősön helyre-állított a' tsendesség. Egy ujjabb Királyi parantsolat is adattatott ki, a' mely által meg-intettetnek a' lakosok, hogy minden a'-féle dolgokat, a' mi az itt lévő Frantziakkal való tzivodásra alkalmatofságot szolgálhatna, elkerüljenek.

BCU Cluj / Central University Library Cluj

Helvétziai Respublika.

A' Sept. 9-dikénn 's-a' következett naponn az Unterwaldeni Kántonban történt vér-ontásról kiadatott Helvétziai Officiális tudósítás szerént, így számlatatik elő a' Kánton-béli lakosok' vesztese. — El estek, 157 férjfiak és 79 afzfzony-emberek, nem tálálatnak 87 férjfiak és 3 afzfzonyok. — El-égtek, 306 házak 230 tsürek, 1 templom, 1 torony, 1 kapólna, 20 gabonások, 4 fa-tártó szinek &c. — Ez az officialis tudósítás ugyan sokkal alább szállítja azt az el-vezett emberek' számát, a' melyet az első ijedtség 2000-re tett volt: azt azonban ez is bizonyítja, hogy mely ifzfnyodásig sokat szenvedett legyen ez a' kitsiny tartomány, s-hogy még az afzfzony-emberek is miként beke' avatkozta'nak volt a' tsatázásba.

Bét s.

Ezen Királyi és Csáfzéri lakó-városnak egy oly fényes ékeisége emelkedett-fel, a' Hazánkban is

már nem keveseből ismeretes Udvari Alló-képek' nagy érdemü készítője (Hoffiatuarius) *Müller Josef* Ur' költsége és gondofsága által, a' mely az Udvari ujjságban való közönségessé-tétetődésre is méltán érdemesnek ítéltetett; a' mely is a' nevezett Urnak már itt több esztendőktől fogva az ugy nevezett *Milanó* kávé-haz felett szemléltetett ritka mesteri miv által készült álló-képes gallériája. Egy ezen ritkaságoknak betselségekhez alkalmaztatott épület készült t. i. a' múlt nyáronn a' *Bétsnek Rothen-thurm* nevü kapujánn belöll lévő só- és olom- magazinum' felibe, a' mely a' maga *Dunára* ki-néző szép frontjával különös szépséget adott a' város' ezeu részének. Ebbe a' nagy épületbe takarítottak, és mutattatnak *Müller* Urnak eléggé meg nem ditsértethető, a' leg szébb rendel, tziprasággal, és költséggel, egy temérdek nagyságu palotába, igen finom izlés szerént bé-helyheztetődött készületei, a' mely kívülről, az épületnek főbbik oldalánn, kettős ofzlopozások felett egy *Császári Sas* alatt, a' következő aranyos betükkal készült felül-írás által fejeztetik-ki: — „

SIGNIS. OPERE. PLASTICO. A. ME. FAC-
TIS. NUTU. FRANCISCI. II. AUGUSTI.
BONARUM. ARTIUM. PATRONI. CON-
CLAVIA. PORTICUM. IMPENSA. MEA.
EXTRUXI. JOSEPH. MÜLLER. STATUA-
RIUS. AULICUS. M.D.CC.XCVIII.

Elegyes Levelek.

Drouetnek imitt-amott való szenvedései miatt és azok alatt vállott meg-károsadásáért, 29000 Livrákat decretált az Öt-százakból álló Frantzia Törvényhozó Tanáts. —

Gen. *Bernadotte*, mint Divisions Generális, Olofsz országban kapott vezérséget. —

A' Frantzia levelek tele vagynak azzal a' reménsséggel és bizodalommal, hogy a' Német birodalommal való békefséget minden oránn ki-kirdethetik.

Bázelből, Oktob. 3-dikán: — „Ezen városn minden nap maschéroznak, a' rész szerént a' Ré-nus mellől, rész szerént Frantzia országnak belső részeiről érkező tsoportok, kerezttül: Gen. *Schauen-burg* felé folytatván útjokat, a' ki mostanában a' vezérlése alatt lévő sereggel, az úgy nevezett apró Kántonok' vidékeinn, a' *Graubund*' szomszédságá-ban fekszik.

Konstántzinápolyból: — „A' Porta' tengeri ha-di ereje áll mostanában, 7 Linea hajókból, 7 Fre-gátokból, 7 Corvettekből, 's-még valami nehány könnyű és transport hajókból. — Az Archipelagus-ra bé-indúlt Orosz hajós-tsoport, 1 nyoltzvan ágyus, 5 hetvennégy, és 6 ötven ágyus, hajókból áll; 3 Corvették is vagynak véle. A' *Bosphorusba* való bé-érkezésekor, *Boyoukdére* mellett meg-állapodott; itt várván a' további rendelést, és mind gondólják, a' második Orosz hajós-tsoportot, a' melyel a' szá-rozra ki-fzálló, 15 ezer fejekből álló Orosz kato-naság is fog jöni. Az elsőbb hajós-tsoporttal nin-tsen ilyen katonaság. A' Török határ-ízélek mel-lett táborozó, és a' Porta' dispositziója alá botsát-tatódó Orosz fegyveres nép, 60 ezer főkből áll. — A' Hét-toronyba záratot Frantziák ezek: *Ruffin*, az *Ágen*; *Dantan* és *Franchini*, Tolmátsok; *Fleurat*, Cancellista; *Tifre* és *Pidoux*, Secretáriusok; *Me-nan*, egy Generális, a' ki a' Török ágyuzókat ta-nította vólt; *Costeras*, a' meg-hólt *Dübayet*' Adju-tánfsa. — Az Anglus Minister *Spencer Smith* Sept. 8-dikán, az Orosz Követ *Tamara* pedig 18-dikán, tartottak conferentziát a' Reifs-Effendivel. (Ez a' *Smith*, a' Frantzia hadi fogságból, Párisból, el-fzöktetődött *Sydney Smith*nek az apja.)

Londonból: — „Meg-érkezővén *Torbayba* Admi-rál *Bridporthoz* a' Frantzia hajós-tsoport' *Brestből* való ki evezésének hire: *Bridport* is azonnal úthoz ké-fzült, és Sept. 19-dikénn (3-mad napra a' *Bresti* ha-jós tsoport' ki-evezésése után) ő is tengernek eresz-tette vitorláit. Bé-érhette-e' a' Frantzia hajókat? kétségesnek tartatik, azért, hogy nem kedvező szél

fűjt néki. Azonban, ha bé nem érhetne volna is: 4 hadi hajók indítottak nagy siettséggel Irlándia felé az ott lévő hajós sereg' segítségére; a' partokhoz is minden felé sebes hír-vivő hajók küldettek el, hogy minden szegeletekenn jó vigyázat legyen. — Sőt vagynak, a' kik úgy vélekednek, hogy ezek a' Breſti Frantzia hajók nem is Irlándiába, hanem Napnyugoti India felé indultanak volna, a' szigetekenn lévő Frantzia erőnek nevelésére.

Ezen 28-dik Septemberei Londoni levél alá, ez a' P. Stum. vagyon tétetve: — „P. S. Éppen most érkezék az Admirálitáshoz az a' tudositás Irlándiából, hogy egy 6 Linea hajókból és 10 Fregátokból álló Frantzia hajós-tsoport Irlándiának Déli-Napnyugoti partjai mellett meg-jelent legyen. — Azonban igen hiteles dolog, hogy ez a' hajós-tsoport, a' Breſtből Sept. 16-dikánn ki-evezett 1 Linea hajóból és 8 Fregátokból álló osztály legyen, és tsak ennek számja nagyitódott legyen meg az első hír által.”

Pitt most Londonban vagyon, és egészséges.

A' Cayennéből el-szökött Frantzia számkivettett személyek is itt vagynak. *Pishegrü* egyedül, *Aubry*, *Delarue*, és *Ramel* pedig együtt vagynak szállásonn. *Barthelémy* és *Gen. Willot*, még a' közelébbi *Jamaikai* hajós-tránsporttal fognak Angliába érkezni.

Angliában arra nézve tartanak fő-képpen a' Breſtből ki-evezett Frantzia Fregátoktól, hogy ezek, a' Jamaikából, és más Amériikai szigetekről jövő hajóknak tesznek kárt.

Mint-hogy az Irlándiai rébellisek mindenek felett a' posta-kotsikát háborgatják: erre nézve ezek éjtzakának idejénn már most nem utaznak: ennek felette a' bé-fogva lévő 6 lovakonn 6 nyereg vagyon, és mindeniken egy-egy katona ül, flintával, a' kotsinak védelmezése végett

Longfordból így irtak Sept. 13-dikánn: — „Itt az Irlándiai rébellisek hufzanként akasztatnak napjában: a' mely tekintet szomorú ugyan, de igen

szükséges a' jelen lévő környülállásokban. — *Teeling* nevü fő-rébellis, Dublinban akasztatott-fel. Az a' *John Moore* is, a' ki, a' *Castlebárban* már ki-hirdetődve volt Frantzia Adminisztráziónak, Præsese volt, kemény örízett alatt *Dublinba* kísértetett, hogy ott légyen a' processusfa.

Berlinből: — A' Frantzia Követ *Sieyes*, erősen magát-meg-vonva él itt. Csak a' Spanyol követtel conversálozik. Az a' hir, hogy kevés napokra Bétsbe is el-menne, nem valóságosult-meg.

Bóldog-Arábiából: — „Ezen országnak *Mekka* és a' *Veres* tenger között fekvő vidékeinn, valami 5 vagy 6 ezrtendőktől fogva egy bizonyos szakadás támadott az *Arabs* vallásban, a' mely sok tekintetben majd egészízen egyez a' Theophilantropiának principiumjaival. Főbb fundamentoma, a' tiszta *Deismus*, és a' Fő-valóságnak a' szabad levegő-ég alatt való imádatása. A' *Muhamed*' küldetetését, revelázióját, és a' Koránnak Istentől való eredetét tagadja, és a' Törököknek minden külső czeremoniáját meg-veti. Hogy azonban ezen tudománynak egy kis régi Izin adattathassék, erősítik a' követői, hogy a' leg régibb Arabsoknak, és *Abrahámnak* magának is ez lett volna a' tudománya. Valóságos Szerzője ennek egy 100 ezrtendős még életben lévő öreg, a' ki azt előbb csak a' maga háza-népe közzé vitte-bé. A' neve ezen öregnek *Hagabi*. A' követői csak hámar egész *Bafsoraig* ki-terjeszkedtek. 'Sidót, Keresztént, mindent hivatgatnak magokhoz. Most *Bafsora* felett a' *Tigris* és *Euphrates* vizeinél gyűjt népet, mint gyanittatik a' *Persák* ellen. A' Frantziák bennük helyheztesik *Bonapartera* nézve, egy rézint a' magok bizodalnokat.

Magyar Ország.

Unghvár, Octobernek 3-dikánn: —

Minekutánna ezen Tek. N. Vármegye' Tisztjei magok Hivataljokat, Sept. 27-dikén a' rendés szókas szerént resignáltak volna; ezen folyó October-

nek 1-ső napján építő fzek tartatott Mélé. Gróf, Fő Ispán, *Sztáray János* ö Nga előllülése alatt, szomszéd Vármegyekbeli érdemes Uri Rendeknek jelen létekbén, igen kitsiny változással. —

Ord. Vice Ispán és Consiliárus T. Pálótzai *Horváth Pál* Ur,

Subst. V. Ispán, T. Bernátfalvi *Bernáth 'Sigmund* Ur, elébbeni Hivataljokban meg erőfsittetek. Ugy szinte

Fő Notárius Tek. *Kárner László* Ur is —

1-ső Al-Notárius *Tsurantsky István* Ur is. —

2-dik Al-Notáriusá *Szmercsányi* Ur tétetődött.

Generál Perceptor T. *Kárner György* Ur — és

Vice-Perceptor Tomcsányi Gábor Ur, meg hagyattak. Ugy

Szobrántzi Járásbeli Fő szolga Biro Biharfalvi *Nemes Lőrintz* Ur. —

Al-szolga Biró T. *Villey Pribék István* Ur —

Szobrántzi Districtusba eskütt *Gulácsy Pál* Ur —

Vinnai Dist. *Mólnár László* Ur — Cluj

Perceptor, T. *Pribék László* Ur meg hagyattak.

Kaposi Járásbeli fő sz. Biróvá T. Pálótzai *Horváth Adam* Ur tétetődött.

Al szolga Birónak maradt T. Pálótzai *Horváth László* Ur,

Esküttek — *Homoki József*, — és *Tabédy Mihály* Urak, meg-maradtak.

Perceptor T. Pálóczi *Horváth Lajos* Ur.

Szerednyi Járásba; Fő sz. Biró T. Fügei *Csató Pál* Ur,

Al szolga Biró, Bölcsői *Budai István* Ur, maradtak.

Minaji Dist. eskütté *Haraszti Mihály* Ur tétetett.

Szerednyei Dist. maradt *Korlath Ferentz* Ur.

Perceptorrá Tek. Moktsai *Moktsay János* Ur tétetett.

Ungvári Járásba: Fő szolga Biró T. *Pongrácz Ferentz* Ur,

Al sz. Biró, Csitseri Tek. *Orosz Antal* Ur,

Ungvári Dist. eskütt *Bánótzai Sándor* Ur —

Bereznaiba, *Balog János* Ur —

Perceptorfágba Tek. *Pribék Josef* Ur, meg erősítették.

Ord. Fiscálisá tétetett T. *Bánóczy József* Ur,

V. Fiscális maradt T. *Miletz Mátyás* Ur.

Regisztrátorságba, meg hagyatott *Eöry Mihály* Ur.

Magazinális Commisáriusfágba — *Kereskényi János* — *Kürthy József*, és *Kovács József* Urak, 's a' t.

Szomorú ujjságok körülöttünk ezek —

Vinnán, ez előtt egy kevés idővel, az Uraságnak 's a' lakosoknak nagy károkkal, azoknak épületeik 's javaik Vulcánus' áldozatává lettenek.

Munkácson, a' Reformátusok új Templomához ragasztatott Kötorony a' Kömivesnek, tudatlansága, miatt le omlott, 's úgy gyanítják némellyek, hogy a' Torony alatt pihenés végett le feküdt két el faradt útasok is, a' le omlott Toronynak kö rakásai Köfzé temetettek.

A' mi a' föld' termését nézi — a' gabona, ezen a' részben igen szűken fizetett; a' búza valamivel jobbatskán: ezen fogyatkozást, a' Zab és Kukoritzta bősége pótolja.

Szöllő Hegyeinken termés elegendő lett volna, de a' sok esőzés miatt, idő nap előtt, értelenül meg hasadozván 's rothadásnak indulván a' szöllő, előre is látjuk hogy a' mostani Unghvári 's Szerednyei Borok, a' tavalyiaknak nyomát sem fogják érni: a' pintzéket pedig jó reménység alatt, a' Vár hegy alatt, a' hol soha pintzek ez előtt nem voltak, olly szerentsés ki menetellel vágatják lakosaink, hogy akarmely Hegy-allyai vagy Miskóltzi pintzékkal vetélkedhetnek.

Minapába úttzáink a' Kövektől tisztogattatódván, a' meg fúratott termés - köbe töltetett puska-por véletlenül el sülvén, a' széllyel vettetett ködarabok, a' Hajdúk Hadnagyán 's vagy három rabokon, nem ugyan halálos, de igen serelmes sebeket ejtettek.

Placidis.
 optimi. adolescentis.
 Genere. virtutè. vita.
 Illustris. Nobilis. eximii.
 Sac. Rom. Imp. Comitiss.
 junioris
DOMINICI TELEKI de Szék.
 Manibus, Sacrum!

Qui.
 cura. illustrium. Parentum.
 a. puero. diligenter. educatus.
 Pueritiæ. Stadium.
 cursu. tam. felici absolvit.
 ut.
 firma. de. illo. conciperetur spes.
 Eundem.
 Patriæ. Parentibus. Amicis. Literis.
 Salutarem. Civem. Spem. Amorem. Columnam.
 olim. futurum.
 Neque injuria.
 præclaræ. enim.
 quas.
 a faultrice. natura. accepit.
 animi. dotes.
 ipsius. opera. industria. polita.
 brevi. ita. effulserunt.
 ut. ipsæ.
 Eruditorum. Societates.
 ultro. in. sinum. receperint.
 Majestas. vero. Virtutem. remunerans.
 primum. quidem. Camerarium.
 mox. vero.
 Tabulæ. Reg. in. Trans. Jud. Assessorem.
 creat.
 ille. igitur.
 digno. sibi. munere. condecoratus.

Majorum. Parentisque. meritis.
 sua. ut. adderet.
PATRIAE. et **REGI.** totum. se. dicat.
 quibus.
 labore. ac. fide.
 dum. vivit.
humano. generi. vero. mira. mansuetudine.
 luculens. vitæ. exemplar.
 dum. præbet.
 eheu !
triste. humanæ. conditionis. exemplum.
 præbuit.
 Enimvero.
 in. ipso ætatis verne.
 XXV. cum. ageret. annum.
 17^a. Mens. Sept. MDCCXCVIII.
 cita. inopina. morte.
in. dignam. partæ. sibi. Virtuti. sedem.
 quam. et. ipsa. cara. dilecta. Mater.
 occupat.
 abiit.
ad. cognata. sibi. Sidera.
 avolans.
 ubi.
Piorum. Tabulæ. assidens.
 procellis. ad. quietem.
mortalitate. ad. immortalitatem.
 translatum. se. lætatur.
 at.
 Gens. decus.
confectus. mærore. Parens. delicias.
Literæ. ac. Literati. præsidium.
 sibi' eruptum.
 lugent. queruntur.
 bonique omnes.
mémoriam. ejus. gratam. perennem.
 alta. pertæsá. mente.
 flentes. recondunt.
 tanta. Fati. iniquitate.

hac. insidiatricis. mortis. Sævitia.
stupefacti.

Samuel Bodoki.
ad Exc. Cancell. Reg. Trannico-
Aulicum Practicans.

Hirdetés.

A' Gróf *Blankenstein* nevét viselő, Cs. K. 6-ik Hufzár Regimentnek Előjárói, kivannyaák általunk tudtokra adni azoknak, a' kiknek illik, hogy azon Nemes Regimentnél szolgált, de 1793-ik elztendőben, Augulusnak 23-ik napján meg-halálozott Kapitány *Litafsy Gábor* Úr, törvényessen tett Testamentomában, maga testvér hugját, és egy *Litafsy* nevü Cs. K. Fő Strázsamester' leányát tette hátra-maradott jószágainak succesorivá.

Mindhogy pedig ezek, a' Nemes Regiment' Előjárói által több ízben tett tudositás után is magokat a' succesióra nézve még ekkorig sem jelentették: ahozképest tudtokra adatik vagy ezen Testamentomban nevezett Succesoroknak, vagy hogyha már ezek nem élnének, az ezen Testamentomhoz jut tartható leg közlebb való atyafiaknak, hogy 1 elztendő, 6 hetek, és 3 napok el forgása alatt, a' nevezett Nemes Regiment Előjáróinál magokat vagy személyek szerént, vagy plenipotentiaált Agenseik által jelenteni, 's legitimálni el nemulassák. Külömben a' fent meg határozott időnek el múlása után, a' törvénynek ereje szerént fog a' Testatornak meg maradott józágaival bánnattatni

*Kaadenben, a' Regiment
Stab Kvartélyából Oc-
tobernek 3-dikán, 1798-
ban.*

a' Gr. *Blankenstein* Hu-
fzár Regiment Előjá-
roi, *Weiss* Fő Hadnagy
és Auditor.